



An Ciste Carbóin

Tuarascáil Bhliantúil 2017



Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

TUARASCÁIL AGUS CUNTAIS AN CHISTE CARBÓIN DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2017





Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta
National Treasury Management Agency

8 Meitheamh 2018

An tUasal Denis Naughten, TD
An tAire Cumarsáide, Gníomhaithe ar son na hAeráide & Comhshaoil
29-31 Bóthar Adelaide
Baile Átha Cliath 2

A Aire, a Chara,

I gceangal leis seo gheobhaidh tú Tuarascáil agus Cuntais an Chiste Carbóin don bhliain dar críoch an 31 Nollaig 2017.

Mise le meas,

Willie Walsh,
Cathaoirleach





Clár na nÁbhar

Achoimre	2
Cúlra	2
Roinn a hAon	4
Astaíochtaí Gás Ceaptha Teasa a thomhas	4
Oibleagáid na hÉireann faoi Chinneadh an AE maidir le comhroinnt díchill go 2020	4
Dul chun cinn na hÉireann maidir lena spriocanna astaíochtaí a chomhlíonadh	5
Roinn a Dó	7
Infheistíochtaí ag Éirinn	7
Ráitis Airgeadais	8

Tuarascáil agus Cuntais an Chiste Carbóin 2017

Achoimre

Cruthaíodh an Ciste Carbóin le Rialtas creidmheasanna carbóin agus aon acmhainní eile le dualgais a shealbhú. Cruthaíodh an Ciste Carbóin le Creidmheasa Carbóin agus aon sócmhainní eile a shealbhú le dualgais idirnáisiúnta Éireann i dtaca leis an t-athrú aeráide a chomhlíonadh. Ag deireadh 2017 bhí 5,329,964 aonad sa chiste. Ón socrú dulagais deiridh i 2015 faoi thréimhse comhlíonta Phrótacal Kyoto 2008-2012, níor géilleadh nó níor ceannaíodh aon aonad. Tugadh na haonad a bhí fágtha ar aghaidh le chun gealltanais 2020 na hÉireann faoi Phacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an Aontais Eorpaigh a chomhlíonadh.

Leanann an Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ag próiseáil íocaíochtaí infheistíochtaí carbóin reatha an Stáit. Le linn 2017, íocaíochtaí faoin gCiste Bithcharbóin arbh fhiú €1,029,463 iad.

Sonraítear in alt 6 den Acht um an gCiste Carbóin 2007: *“A luaithe is féidir, ach tráth nach déanaí ná 6 mhí tar éis dheireadh gach bliana airgeadais de chuid na Gníomhaireachta, tabharfaidh an Gníomhaireacht tuarascáil don Aire faoina gníomhaíochtaí i ndáil le comhlíonadh na bhfeidhmeanna atá tarmligthe di faoin Acht seo le linn na bliana lena mbaineann agus cuirfidh an tAire faoi deara cóipeanna den tuarascáil a leagan faoi bhráid gach Tí den Oireachtas.”*

Is í seo an aonú tuarascáil déag don Roinn Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil faoin Acht um an gCiste Carbóin, agus cumhdaítear an bhliain dar críoch an 31 Nollaig 2017 inti.

Ráiteas maidir le Freagrachtaí na Gníomhaireachta

Ceanglaítear ar Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (an “Gníomhaireacht”) leis an Acht um an gCiste Carbóin 2007 (arna leasú) (an “tAcht”) ráitis airgeadais a ullmhú i dtaca le hoibríochtaí an Chiste Carbóin do gach bliain airgeadais.

Agus na ráitis sin á n-ullmhú, déanann an Gníomhaireacht:

Beartais chuntasaíochta chuí a roghnú agus iad a cur i bhfeidhm ar bhonn comhsheasmhach;

Breithiúnais agus meastacháin atá réasúnta agus stuama;

Na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn an ghnóthais leantaigh mura bhfuil sé míchuí é sin a dhéanamh;

Imeacht ábhartha ar bith ó na caighdeáin chuntasaíochta is infheidhme a nochtadh agus a mhíniú.

Tá an Gníomhaireacht freagrach as na cuntais go léir is cuí agus is gnách i dtaca le feidhmíocht a feidhmeanna a tarmligeadh chuici nó a tugadh di a choinneáil i cibé foirm atá forordaithe faoi Alt 5 den Acht. Soláthróidh an Gníomhaireacht, nuair a iarrfar uirthi amhlaidh a dhéanamh i gcomhréir leis an Acht, ráitis airgeadais dá leithéid agus cibé faisnéis maidir leis na ráitis airgeadais sin mar a cheanglaítear faoin reachtaíocht.

Tá an Gníomhaireacht freagrach chomh maith as na sócmhainní atá faoina rialú agus dá réir sin as bearta réasúnta a dhéanamh chun calaois agus neamhrialtachtaí eile a chosc agus a bhrath.

Cúlra

Bunaíodh an Ciste Carbóin in 2007 chun aonaid charbóin a cheannach thar ceann an Stáit. Rinneadh amhlaidh chun gealltanais na hÉireann faoi Phrótacal Kyoto – comhaontú idirnáisiúnta um athrú aeráid a chomhlíonadh. Bunaíodh an Ciste Carbóin faoin Acht um an gCiste Carbóin 2007, agus bhí sé beartaithe go gcomhlánódh na haonaid a ceannaíodh gníomhaíocht maolaithe intíre.

Rinneadh bainistíocht an Chiste a tharmligean chuig Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta. Ainmníodh GBCN mar an ngníomhaí ceannaigh chomh maith chun na creidmheasanna riachtanacha a cheannach. Déantar tagairt do chreidmheasanna carbóin sa reachtaíocht mar Aonaid Kyoto.

Bhí straitéis na hÉireann chun a sprioc Kyoto a bhaint amach maidir le laghdú a dhéanamh ar astaíochtaí gás ceaptha teasa leagtha amach sa *Straitéis Náisiúnta um Athrú Aeráide 2007-2012*, a foilsíodh i mí Aibreáin 2007. Chomh maith le sin, tá staid polasaí agus méid an dúshláin astaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú léirithe sa *National Policy Position on Climate Action and Low Carbon Development (2014) agus an Climate Action and Low Carbon Development Act (2015)*.¹

Measadh ar dtús go mbeadh ar an Rialtas creidmheasanna carbóin a cheannach chun 3.6 milliún tona measta d'astaíochtaí breise a chumhdach maidir le gach bliain den tréimhse 2008–2012. I ndiaidh an mhaolaithe thapa agus dhian sna dálaí eacnamaíocha agus an ráta níos ísle fáis i ngeilleagar na hÉireann thar an tréimhse sin, tháinig laghdú suntasach ar an ngá le creidmheasanna a cheannach.

Cuireadh na hidirbhearta cuntasáíochta deiridh don chéad tréimhse gealltanais de Phrótacal Kyoto (2008–2012) i gcrích in 2015. Tugadh na creidmheasanna nár úsáideadh anonn agus é beartaithe lena n-úsáid chun gealltanais na hÉireann sa tréimhse reatha (2013–2020) a chomhlíonadh.

Tá cur síos déanta ar oibleagáidí na hÉireann agus an dul chun cinn a mheastar maidir lena spriocanna astaíochtaí i Roinn a hAon. I Roinn a Dó, tá cur síos déanta ar infheistíochtaí carbóin na hÉireann go dtí seo.

¹ Chun sonraí a fháil, féach an tuarascáil iomlán arna foilsiú ag an Roinn Cumarsáide, Gníomhú ar aon na hAeráide agus Comhshaoil atá ar fáil ag <https://www.dccae.gov.ie/en-ie/climate-action/topics/climate-action-at-a-national-level/national-climate-policy/Pages/default.aspx>

Roinn a hAon

Astaíochtaí Gás Ceaptha Teasa a thomhas

Is é Dé-ocsaíd Charbóin (CO_2) an gás ceaptha teasa is coitianta agus úsáidtear tona CO_2 mar an aonad coitianta tomhais. Dá bhrí sin tá gach Aonad Carbóin coibhéiseach le tona CO_2 . Déantar GCTanna eile a thomhas mar choibhéisí dí-ocsaíde carbóin (CO_2e) i gcomhthéacs a bPoitéinsil Téimh Dhomhanda (GWP) thar thréimhse 100 bliain. De réir sainmhínithe, tá GWP 1 ag CO_2 . Féach tábla 1 chun tuilleadh eolais a fháil.

Tábla 1

	GWP-100
Dí-ocsaíd charbóin (CO_2)	1
Meatán (CH_4)	21
Ocsaíd Nítriúil (N_2O anna)	310
Hidreafluoracarbóin (HFCanna)	150 – 11,700
Sárfhuoracarbóin (PFCanna)	6,500 – 9,200
Sulfar Heicseafluairíd (SF_6)	23,900

Oibleagáid na hÉireann faoi Chinneadh an AE maidir le comhroinnt díchill go 2020

Tá spriocanna reatha na hÉireann leagtha síos le Pacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an AE².

Tá dhá phríomhuirlis i bhfeidhm lena chinntiú go gcomhlíonfaidh an AE na spriocanna sin:

Córas AE i ndáil le Trádáil Astaíochtaí (EU ETS)

Tá na hastaíochtaí tionscail cumhdaithe faoi scéim “teorannaithe agus trádála” astaíochtaí na hEorpa do mhórhruaillitheoirí – EU ETS. Faoi gcóras, rialaítear 45% d’astaíochtaí GCT an AE in earnálacha lena n-áirítear na tionscail tráchtála, eitlíochta, táirgeadh alúmanaim, eastóscacha agus diancheimiceáin³. Tugtar spriocanna astaíochtaí agus lamháltais dhíreacha do na comhlachtaí lena mbainistiú iad féin. Ghlac os cionn 100 gléasra Éireannach páirt sa scéim.

Cinneadh maidir le Comhroinnt Díchill⁴/Spriocanna náisiúnta um laghdú astaíochtaí

Cumhdaítear faoi sin earnálacha nach bhfuil san EU ETS, amhail tithíocht, talmhaíocht, dramhaíl agus iompair (seachas eitlíocht). Tá sprioc aonair um laghdú ag gach tír san AE. Faoi 2020, is é sprioc na hÉireann laghdú 20% a dhéanamh ar astaíochtaí na n-earnálacha nach bhfuil sa Chóras i ndáil le Trádáil Astaíochtaí (neamh-ETS) i gcomparáid le leibhéal 2005, agus tá spriocanna bliantúla ceangailteacha leagtha amach do gach bliain thar an tréimhse 2013-2020. Déantar cur síos i dTábla 2 ar na híos-spriocanna le haghaidh gach tíre.

2 https://ec.europa.eu/clima/policies/strategies/2020_en

3 https://ec.europa.eu/clima/policies/ets_en

4 https://ec.europa.eu/clima/policies/eort_en

Tábla 2

Teorainneacha astaíochtaí GCT na mBallstát in 2020 i gcomparáid le leibhéil astaíochtaí GCT 2005

An Danmhairg	-20%
Éire	-20%
Lucsamburg	-20%
An tSualainn	-17%
An Ísiltír	-16%
An Ostair	-16%
An Fhionlainn	-16%
An Ríocht Aontaithe	-16%
An Bheilg	-15%
An Ghearmáin	-14%
An Fhrainc	-14%
An Iodáil	-13%
An Spáinn	-10%
An Chipir	-5%
An Ghréig	-4%
An Phortaingéil	1%
An tSlóivéin	4%
Málta	5%
Poblacht na Seice	9%
An Ungáir	10%
An Eastóin	11%
An Slóvaic	13%
An Pholainn	14%
An Liotuáin	15%
An Laitvia	17%
An Rómáin	19%
An Bhulgáir	20%

Dul chun cinn na hÉireann maidir lena spriocanna astaíochtaí a chomhlíonadh

Cuirtear síos i réamh-mheastachán is déanaí na Gníomhaireachta um Chaomhnú Comhshaoil (GCC)⁵, a foilsíodh i mí Aibreáin 2017, ar dhul chun cinn na hÉireann i dtreo a spriocanna astaíochtaí leagtha amach faoi Cinneadh maidir le Comhroinnt Díchill an AE a bhaint amach. Mar a luadh roimhe, tá sé mar sprioc ag Éireann laghdú 20% a dhéanamh ar astaíochtaí Chóras i ndáil le Trádáil Astaíochtaí (neamh-ETS) ó leibhéil 2005. Meastann an GCC go bhfuil astaíochtaí neamh-ETS idir 4% agus 6% faoi leibhéil 2005 ag 2020⁶.

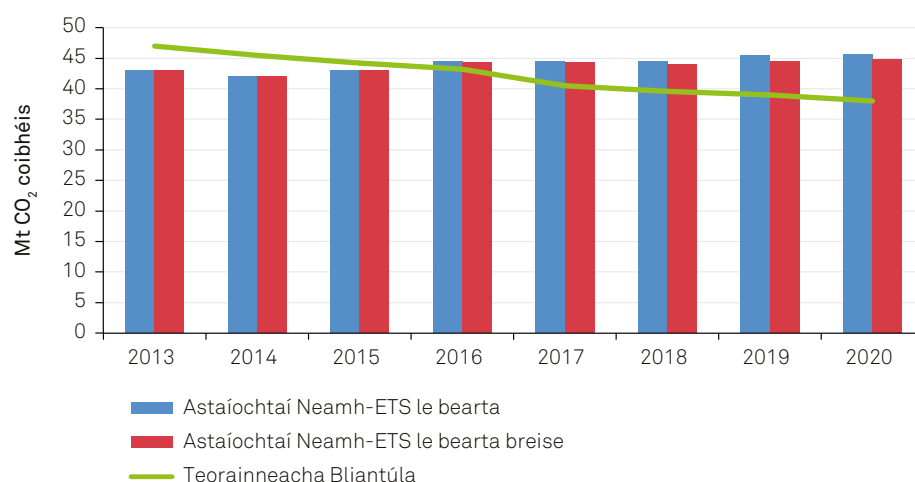
Fuair GCC amach go bhfuiltear ag meas go sáróidh Éire a teorainneacha ceangailteacha bliantúla do gach bliain idir 2016 agus 2020, faoi mar a thaispeántar i Léaráid 1. Glactar leis sa chás “Le Bearta” go bhfuil na beartais a cuireadh i bhfeidhm faoi dheireadh 2015 curtha chun feidhme le haghaidh thréimhse an réamh- meastacháin, agus sa chás “Le Bearta Breise” áirítear spriocanna éifeachtúlachta fuinnimh in-athnuaite an Rialtais do 2020 a bheith bainte amach tuilleadh.

5 <https://www.epa.ie/pubs/reports/air/airemissions/ghgprojections/>

6 http://www.epa.ie/pubs/reports/air/airemissions/ghgprojections/EPA_2017_GHG_Emission_Projections_Summary_Report.pdf

Roinn a hAon (ar lean)

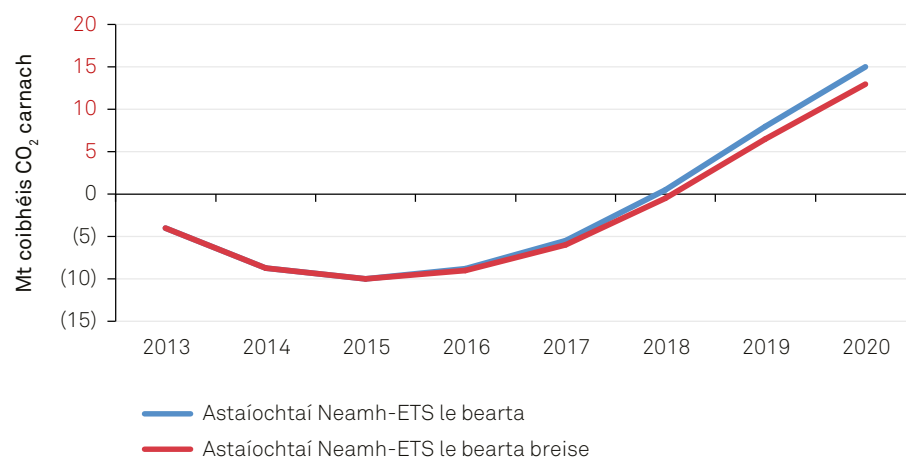
Léaráid 1: Le Bearta Reatha agus le Bearta Breise meastacháin astaíochtaí gás ceaptha teasa agus comparáid le bealach laghdaithe ag teastáil idir 2013 agus 2020



Foinse: An Ghníomhaireacht um Chaomhnú an Chomhshaoil

Déantar cur síos ar an gcás “Le Bearta Breise” in dhá dhoiciméid⁷ arna bhfoilsíú ag an Roinn Cumarsáide, Gníomhú Aeráide agus Comhshaoil. Tá an t-easnamh carnach maidir le hoibleagáidí idir 11.5 - 13.7 Mt coibhéis CO₂ faoi 2020, ag brath ar leibhéal cur chun feidhme na mbeartas breise sin. Táthar ag tuar go mbainfear úsáid as na haonaid sa Chiste Carbóin chun an bhearna sin a bhaint amach. Tá na meastacháin charnacha taispeánta i Léaráid 2.

Léaráid 2: Fad Meastachán Carnach chuig sprioc astaíochtaí neamh-ETS Éireann 2013-2020



Foinse: An Ghníomhaireacht um Chaomhnú an Chomhshaoil

⁷ <http://www.epa.ie/pubs/reports/air/airemissions/ghgemissions2016/#d.en.63244>

Roinn a Dó

Infheistíochtaí ag Éirinn

Bhain straitéis na hÉireann maidir leis na ceanglais um laghdú astaíochtaí carbóin a chomhlíonadh le líon infheistíochtaí chun aonaid charbóin a sheachadadh. Rinne an Roinn Cumarsáide, Gníomhú Aeráide agus Comhshaoil infheistíochtaí i dtí chiste iltaobhacha. Déanann na cistí sin infheistíocht i dtionscadail chun laghduithe ar astaíochtaí carbóin a bhaint amach.

Ba iad sin:

- Ciste Iltaobhach um Chreidmheasanna Carbóin (CICC)⁸ an Bhainc Eorpaigh Athfhoirgníochta agus Forbartha (EBAF);
- Ciste Carbóin an Bhainc Dhomhanda don Eoraip;
- Ciste Bithcharbóin an Bhainc Dhomhanda.

Chomh maith le na hinfheistíochtaí seo, tugadh údarás don GBCN aonaid carbóin a cheannacht díreach ón margadh. Bhí seo le na haonaid a fuarthas tríd infheistíocht a fhorlíonadh agus spriocanna laghdaithe a bhaint amach. Measadh ar dtús go raibh iomlán de 18 milliún tona de dhíth sa tréimhse 2008 go 2012.

Ar an iomlán cuireadh 21 trádáil i gcrích, inar cheannaigh Éire 5.255 milliún aonad. B'ionann an meánphraghas agus €14.03 (gan CLB san áireamh). Cuireadh na trádálacha sin i gcrích le linn 2008 agus 2009. Cuireadh an clár ceannaigh carbóin ar fionraí i Feabhra 2009, i ndiaidh cinnidh ón Roinn Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil.

Ag deireadh 2017 tugadh an 5.255 milliún aonaid anonn chun gealltanais na hÉireann faoi Phacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an Aontais Eorpaigh a chomhlíonadh. Tugadh aonaid bhreise ó na tionscadail infheistíochta a léiríodh thuas anonn chomh maith. Ar an iomlán, tá 5,329,964⁹ Creidmheas Carbóin fós sa Chiste don tréimhse comhlíontachta reatha. Tabharfaidh an Roinn Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil ordú do GBCN maidir le húsáid na n-aonad sin chun spriocanna astaíochtaí atá ag teacht a chomhlíonadh.

Cé nach ndearna GBCN níos mó trádálacha, bhí glao ar íocaíochtaí a dhéanamh leis an gCiste Bithcharbóin arbh fhiú €1,029,463. D'aisíoc an Roinn Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil an Ciste Bithcharbóin ar son an costas seo. B'ionann infheistíocht na hÉireann sa chiste ansin agus €7.0 milliún as ceangaltas \$10.08 milliún (coibhéiseach le €7.7m).

⁸ Tá an Banc Eorpach Infheistíochta i bpáirtíocht le EBAF leis an CICC a bhainistiú; tá comhaontú na hÉireann le EBAF amháin.
⁹ Cuimsítear leis sin 5,255,000 Laghdú Astaíochtaí Deimhnithe "CERanna" agus 74,964 Aonaid Laghdaithe Astaíochtaí "ERUanna".



Tuarascáil agus Cuntais an Chiste Carbóin

Don bhliain dar chríoch
an 31 Nollaig 2017

Ráiteas maidir le rialú Inmheánach	9
Tuarascáil an Ard-reachtair Cuntas agus Ciste	11
Ráiteas maidir leis an Staid Airgeadais	14
Cuntas an Chiste	15
Nótaí leis na ráitis Airgeadais	16



Ráiteas maidir le rialú Inmheánach

Is í Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (an “Ghníomhaireacht”) bainisteoir an Chiste Carbón (the “an Ciste”). Tá sonraí thíos faoi chóras um rialú inmheánach airgeadais na Gníomhaireachta:

Raon feidhme Freagrachta

Thar ceann Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta aithnímid freagracht na Gníomhaireachta as a chinntiú go gcoimeádtar agus go bhfeidhmítear córas éifeachtach rialaithe inmheánaigh. Áiríonn an fhreagracht seo ceanglais an Chóid Chleachtais um Rialachas Comhlachtaí Stáit (2016) san áireamh.

Cuspóir an Chórais Rialaithe Inmheánaigh

Tá an córas rialaithe inmheánaigh ceaptha chun riosca a bhainistiú go leibhéal inghlactha seachas é a dhíchur. Dá bhrí sin, ní féidir leis an gcóras ach dearbhú réasúnta agus gan dearbhú iomlán a sholáthar go bhfuil sócmhainní cosanta, idirbhearta údaráithe agus taifeadta i gceart agus go gcuirtear cosc ar earráidí nó neamhrialtachtaí ábhartha nó go mbraitear iad ar bhealach tráthúil.

Tá an córas rialaithe inmheánaigh, a thagann le treoir a d’eisigh an Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, curtha i bhfeidhm ag an nGníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2017 agus suas go dtí dáta fhaomhadh na ráiteas airgeadais.

Cumas Riosca a Láimhseáil

Tá Coiste Iniúchta agus Riosca (ARC) ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ar a bhfuil ceithre chomhalta den Ghníomhaireacht, a bhfuil saineolas airgeadais agus iniúchóireachta acu, feidhmíonn duine acu mar Chathaoirleach. Tháinig an ARC le chéile sé huaire in 2017.

Bhunaigh Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta feidhm iniúchóireachta inmheánaigh freisin a bhfuil acmhainní leordhóthanacha aige agus déanann sé clár oibre a aontú leis an ARC.

D’fhorbair an Ghníomhaireacht Beartas agus Creat Bainistíochta Riosca in bhfuil a fonn riosca, na próisis bhainistíochta riosca atá i bhfeidhm agus sonraíochtaí ról agus freagrachtaí na foirne maidir le riosca leagtha amach. Tá an beartas eisithe don fhoireann go léir agus táthar ag súil le go n-oibreoidh siad laistigh de bheartais bhainistíochta riosca na Gníomhaireachta Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, chun foláireamh a thabhairt ar bhainistíocht ar na rioscaí atá ag teacht chun cinn, chun laigí a rialú agus freagracht a ghlacadh as rioscaí agus rialuithe laistigh dá réimse oibre féin.

Creat Riosca agus Rialaithe

Tá córas bainistíochta riosca curtha i bhfeidhm ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta a aithníonn agus a thugann tuairisc ar phríomhrioscaí agus na gníomhartha bainistíochta atá á nglacadh chun dul i ngleic leis na rioscaí sin agus iad a mhaolú, a mhéid agus is féidir.

Tá cláir riosca i bhfeidhm a aithníonn na príomhrioscaí don Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta agus rinneamar iad a aithint, iad a mheas agus iad a ghrádú de réir a tábhachta. Déanann an ARC athbhreithniú ar chláir riosca an Aonaid Ghnó ar bhonn bliantúil. Úsáidtear toradh na measúnuithe seo chun acmhainní a phleanáil agus a leithdháileadh chun a chinntiú go ndéantar rioscaí a bhainistiú go leibhéal inghlactha.

Tá na rialuithe agus na gníomhaíochtaí atá ag teastáil chun rioscaí agus freagracht a mhaolú as rialuithe a shanntar don fhoireann ar leith a oibriú mionsonraithe sna cláir riosca. Deimhnímid go bhfuil timpeallacht rialaithe lena bhfuil na gnéithe seo a leanas i bhfeidhm:

- tá nósanna imeachta maidir leis na príomhphróisis ghnó ar fad taifeadta,
- tá freagrachtaí airgeadais le cuntasacht fhreagrach sannta ar leibhéal bainistíochta,
- tá córas buiséadaithe cuí ann ag a bhfuil buiséad bliantúil á choinneáil faoi athbhreithniú ag an mbainistíocht shinsearach,
- tá córais ann atá dírithe ar shlándáil na gcórais faisnéise agus teicneolaíochta cumarsáide a chinntiú, agus tá córais i bhfeidhm chun na sócmhainní a chosaint.

Ráiteas maidir le rialú Inmheánach (ar lean)

Monatóireacht agus Athbhreithniú leanúnach

Bunaíodh nósanna imeachta foirmiúla chun monatóireacht a dhéanamh ar phróisis rialaithe agus easnamh rialaithe agus bíonn siad curtha in iúl dóibh siúd atá freagrach as gníomh ceartaitheach agus don bhainistíocht agus don Gníomhaireacht, nuair is ábhartha, ar bhealach tráthúil. Deimhnímid go bhfuil na córais mhonatóireachta leanúnacha seo a leanas i bhfeidhm:

- tá príomhrioscaí agus rialuithe gaolmhara aitheanta agus tá próisis curtha i bhfeidhm chun monatóireacht a dhéanamh ar oibriú na bpríomhrialuithe sin agus tuairisciú agus chun aon easnamh a aithnítear a thuairisciú,
- tá socruithe tuairiscithe ag gach leibhéal ina bhfuil freagracht as bainistíocht airgeadais sannta curtha ar bun, agus
- déanann an bhainistíocht shinsearach athbhreithnithe rialta ar thuarascálacha feidhmíochta agus airgeadais tréimhsiúla agus bliantúla ina léirítear feidhmíocht i gcomparáid le buiséid/réamhaisnéisí.

Soláthar

Tá nós imeachta bunaithe ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta le gcomhlíonadh rialacha agus treoirlínte soláthar reatha a chinntiú agus gur chloí an Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta le na nósanna imeachta sin i dtaca leis an Ciste Carbóin.

Athbhreithniú ar Éifeachtacht

Deimhnímid go bhfuil nósanna imeachta i bhfeidhm ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta chun monatóireacht a dhéanamh ar éifeachtacht a nósanna imeachta bainistíochta riosca agus rialaithe. Tá monatóireacht agus athbhreithniú Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh bunaithe ar obair na n-íniúcháirí inmheánacha agus seachtracha, obair an Choiste Iniúcháireachta agus Riosca a dhéanann maoirsiú ar a gcuid oibre, agus obair na bainistíochta shinsearaí laistigh de Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta atá freagrach as an gcreat rialaithe airgeadais inmheánaigh a fhorbairt agus a chothabháil.

Deimhnímid go ndearna an Gníomhaireacht athbhreithniú bliantúil ar éifeachtacht na rialuithe inmheánacha do 2017.

Saincheistanna um Rialú Inmheánach

Níor aithníodh aon laigí sa rialú inmheánach i dtaca leis an Ciste Carbóin maidir le 2017 a éilíonn nochtadh sna ráitis airgeadais.

Thar ceann chomhaltaí na Gníomhaireachta



Willie Walsh, Cathaoirleach

Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta



**Martin Murphy, Cathaoirleach,
Coiste Iniúcháireachta agus Riosca**

Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

An 29 Bealtaine 2018

An tArd-reachtair Cuntas agus Ciste

Tuarascáil lena cur faoi bhráid Thithe an Oireachtais

Tuairim maidir leis na ráitis airgeadais

Tá ráitis airgeadais Chiste Carbóin ullmhaithe ag an Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (an Gníomhaireacht) iniúchta agam don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017 de réir mar a éilítear faoi fhorálacha alt 5 an Achta um Ciste Carbóin 2007. Cuimsítear leis na ráitis airgeadais an cuntas infheistíochta agus eisíocaíochta, an cuntas cúlchiste, an ráiteas maidir leis an Staid Airgeadais agus nótaí leis na ráitis airgeadais.

Is é mo thuairim go dtugann na ráitis airgeadais léargas ceart

- ar iarmhéid an Chiste ag 31 Nollaig 2017, agus
- ar idirbhearta 2017

Bunús leis an tuairim

Rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais i gcomhréir leis na Caighdeáin Idirnáisiúnta Iniúcháireachta (ISAnna) mar a fhógraíonn an Eagraíocht Idirnáisiúnta Uasfhoras Iniúcháireachta. Tá cur síos ar mo chuid freagrachtaí faoi na caighdeáin seo in aguisín an tuairisc seo. Tá mé neamhspleách ón Ghníomhaireacht agus tá mo chuid freagrachtaí eiticiúla comhlíonta agam i gcomhréir leis na caighdeáin.

Creidim go bhfuil an fhianaise iniúcháireachta atá faighte agam leordhóthanach agus iomchuí le mo thuairim a bhunú uirthi.

Tuairisc ar eolas seachas na ráiteas airgeadais, agus ar nithe eile

Tá eolas eile faoi leith curtha i láthair ag an Ghníomhaireacht leis na ráitis airgeadais i dtaca le oibríocht an Chiste. Cuimsíonn sé tuarascáil bhliantúil an Ghníomhaireacht lena n-áirítear an ráiteas (maidir le rialachas, tuarascáil na stiúrthóirí) agus an ráiteas maidir le rialú inmheánach. Tá cur síos san aguisín a ghabhann leis an tuarascáil seo ar mo chuid freagrachtaí maidir le tuairisc a thabhairt ar an eolas sin, agus ar nithe eile faoi leith ar a dtuairiscím trí eisceacht.

Níl aon ní le tuairisciú agam ina leith sin.



Seamus McCarthy

An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste

31 Bealtaine 2018

An tArd-reachtair Cuntas agus Ciste (ar lean)

Aguisín a ghabhann leis an tuarascáil

Freagrachtaí Ghníomhaireacht Bainistíocht an Chisteáin Náisiúnta

Leagtar amach freagrachtaí na stiúrthóirí sa ráiteas maidir le freagrachtaí:

- ullmhú na ráiteas airgeadais san fhoirm a fhorordaítear faoi alt 5 an Achta um Chiste Carbóin 2007;
- cinntiú go dtugtar léargas ceart ar chúrsaí an Chiste ag deireadh na bliana agus idirbhearta na bliana;
- rialtacht idirbhearta a chinntiú;
- oiriúnacht na húsáide a bhaineann na stiúrthóirí as an mbonn cuntasáiochta gnóthais leantaigh a mheas; agus
- cibé rialú inmheánach a mheasann siad is gá le go bhféadfar ráitis airgeadais a ullmhú atá saor ó mhíríteas ábhartha, cibé acu mar gheall ar chalaois nó ar bhotún.

Freagrachtaí an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

Ceanglaítear orm faoi alt 5 an Achta um Ciste Carbóin 2007 iniúchadh a dhéanamh ar ráitis airgeadais an chiste agus tuarascáil orthu a thabhairt do Thithe an Oireachtais.

Is é cuspóir m'iniúchta dearbhú réasúnta a fháil an bhfuil na ráitis airgeadais ina n-iomláine saor ó mhíríteas ábhartha mar gheall ar chalaois nó ar bhotún. Is ionann dearbhú réasúnta agus leibhéal ard dearbhaithe, ach ní ionann é agus ráthaíocht go n-aimseoidh iniúchadh a dhéantar i gcomhréir leis na ISAnna míráiteas ábhartha i gcónaí. Féadfaidh míráitis eascirt as calaois nó botún agus meastar iad a bheith ábhartha más féidir a bheith ag súil go réasúnta go n-imreodh siad tionchar, go haonair nó go comhiomlán, ar chinntí eacnamaíocha a dhéanann úsáideoirí ar bhonn na ráiteas.

Mar chuid d'iniúchadh i gcomhréir leis na ISAnna, úsáidim breithiúnas gairmiúil agus sceipteachas gairmiúil ar feadh an iniúchta. Agus é sin á dhéanamh agam

- Déanaim rioscaí maidir le míráitis ábhartha sna ráitis airgeadais, cibé acu mar gheall ar chalaois nó ar bhotún, a shainaithint agus a mheas; déanaim nósanna imeachta iniúchóireachta a dhearadh agus a chur i bhfeidhm a fhreagraíonn do na rioscaí sin; agus faighim fianaise iniúchóireachta atá leordhóthanach agus iomchuí le mo thuairim a bhunú uirthi. Tá an riosca nach n-aimseofar míráiteas ábhartha mar thoradh ar chalaois níos airde ná an riosca maidir le ceann a eascraíonn as botún, mar go bhféadfadh sé go mbeadh claonpháirteachas, brionnú, easnaimh d'aon ghnó, mífhaisnéis, nó gabháil treise ar an rialú inmheánach i gceist leis.
- Faighim tuiscint ar rialú inmheánach atá ábhartha don iniúchadh chun nósanna imeachta iniúchóireachta a dhearadh atá oiriúnach sna cúinsí, ach nach bhfuil oiriúnach chun tuairim a chur in iúl maidir le héifeachtacht na rialuithe inmheánacha.
- Déanaim measúnú ar oiriúnacht na bpolasaithe cuntasáiochta a úsáideadh agus réasúntacht na meastachán cuntasáiochta agus an nochtá gaolmhar.
- Tagaim ar thátail maidir le hoiriúnacht na húsáide a bhaintear as an mbonn cuntasáiochta gnóthais leantaigh agus, bunaithe ar an fhianaise iniúchóireachta a fhaightear, maidir le cibé acu an bhfuil éiginnteacht ábhartha ann a bhaineann le himeachtaí nó cúinsí a d'fhéadfadh amhras suntasach a tharraingt ar chumas an Chiste leanúint ar aghaidh mar ghnóthas leantach. Má thagaim ar an tátal go bhfuil éiginnteacht ábhartha ann, éilítear orm aird a tharraingt i mo thuarascáil ar an nochtadh bainteach sna ráitis airgeadais nó, mura leor an nochtadh sin, mo thuairim a mhodhnú. Tá mo thátail bunaithe ar an bhfianaise iniúchóireachta a fuarthas suas go dáta mo thuarascála. D'fhéadfadh imeachtaí nó coinníollacha amach anseo, áfach, bheith ina gcúis leis an Chiste scor de bheith ina ghnóthas leantach.

- Déanaim measúnú ar chur i láthair, struchtúr agus ábhar foriomlán na ráiteas airgeadais, lena n-áirítear an nochtadh, agus cibé acu an léiríonn na ráitis airgeadais na hidirbhearta agus imeachtaí bunúsacha ar bhealach lena mbaintear cur i láthair cóir amach.

Cuirim in iúl dóibh siúd atá freagrach as rialachas, i measc nithe eile, raon feidhme beartaithe agus uainiú an iniúchta agus tátail shuntasacha an iniúchta, lena n-áirítear aon easnaimh a aimsím le linn m'iniúchta i dtaca le rialachas inmheánach.

Eolas nach mbaineann leis na ráitis airgeadais

Ní chumhdaítear le mo thuairim faoi na ráitis airgeadais an t-eolas eile a chuirtear i láthair leis na ráitis sin, agus ní thugaim aon chineál tátail maidir le dearbhú ina leith.

I dtaca le m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais, éilítear orm faoi na ISAnna an t-eolas eile a léamh a cuireadh i láthair agus, le linn dom é sin a dhéanamh, breathnú an bhfuil an t-eolas eile neamh-chomhréireach go hábhartha leis na ráitis airgeadais nó leis an eolas a fuarthas le linn an iniúchta, nó an cosúil ar shlí eile go bhfuil míráiteas ábhartha déanta ina leith. Más rud é go mbainim an tátal, bunaithe ar an obair atá déanta agam, go bhfuil míráiteas ábhartha ann i dtaca leis an eolas eile sin, éilítear orm é sin a thuairisciú.

Tuairisciú ar nithe eile

Déantar m'iniúchadh trí thagairt do na léirbhreithnithe speisialta a bhaineann le comhlachtaí Stáit maidir lena mbainistíocht agus lena bhfeidhmiú. Tuairiscím má tá nithe ábhartha ann a bhaineann leis an mbealach ina bhfuil gnó poiblí déanta.

Féachaim le fianaise a fháil ar rialtacht idirbhearta airgeadais le linn an iniúchta. Tuairiscím aon chás ábhartha nár cuireadh airgead poiblí i bhfeidhm chun na críocha dá raibh siad ceaptha nó nár chloí idirbhearta leis na húdaráis a rialaíonn iad.

Tuairiscím freisin trí eisceacht má, i mo thuairim,

- mura bhfaighim an fhaisnéis agus na mínithe fo léir a theastaigh uaim chun m'iniúchadh a dhéanamh, nó
- mura raibh na taifead cuntasaíochta dóthanach le iniúchadh na ráitis airgeadais a cheadú go fonmhar agus i gceart, nó
- mura bhfuil na ráitis airgeadais ag teacht le na taifead cuntasaíochta.

Ráiteas maidir leis an Staid Airgeadais

Amhail an 31 nollaig 2017

	Nóta	2017 €000	2016 €000
Sócmhainní an Chiste Carbóin	4	91,344	90,315
Earraí Infhaighte	6	599	-
Dliteanais eile	7	(599)	-
Glansócmhainní an Chiste		91,344	90,315

Tá na nótaí gaolmhara ina gcuid lárnach de na ráitis airgeadais.

Thar ceann na Gníomhaireachta



Conor O'Kelly, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta
an Chisteáin Náisiúnta



Willie Walsh, Cathaoirleach
Gníomhaireacht Bainistíochta
an Chisteáin Náisiúnta

29 Bealtaine 2018

Cuntas an Chiste

Don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2017

	Nóta	2017 €000	2016 €000
Ioncam	8	1,029	-
Glansócmhainní amhail an 1 Eanáir		90,315	90,315
Glansócmhainní amhail an 31 Nollaig		91,344	90,315

Tá na nótaí gaolmhara ina gcuid lárnach de na ráitis airgeadais.

Thar ceann na Gníomhaireachta



Conor O'Kelly, Príomhfheidhmeannach
*Gníomhaireacht Bainistíochta
an Chisteáin Náisiúnta*

29 Bealtaine 2018



Willie Walsh, Cathaoirleach
*Gníomhaireacht Bainistíochta
an Chisteáin Náisiúnta*

Nótaí leis na ráitis Airgeadais

1. Cúlra

Bunaíodh an Ciste Carbóin faoin Acht um an gCiste Carbóin 2007 chun Aonaid Kyoto¹⁰ agus ionstraimí agus sócmhainní ar bith eile dá leithéid a cheannach thar ceann an Stáit chun oibleagáidí idirnáisiúnta um athrú aeráide faoi Chreat-Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe 1992 maidir leis an Athrú Aeráide, faoi Phrótacal Kyoto 1997 leis an gCoinbhinsiún sin agus faoi Chomhaontú Pháras a chomhlíonadh. Ainmníodh Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (an “Ghníomhaireacht”) mar an ngníomhaí ceannaigh thar ceann an Stáit agus riarann agus bainistíonn sí ceannacháin Aonaid Kyoto.

Féadfaidh an Ghníomhaireacht na sásraí seo a leanas a úsáid chun Aonaid Kyoto a cheannach:

- aonaid Kyoto a cheannach díreach ó pháirtithe eile i bPrótacal Kyoto
- infheistíocht dhíreach i dtionscadail an tSásra cur chun Feidhme Chomhpháirtigh agus an tSásra Ghlain Forbartha i infheistíocht
- gcistí bainistithe
- ceannacháin margaidh dhírigh d’Aonaid Kyoto
- nó comhcheangal de chuid dóibh sin nó dóibh uile.

Is féidir Aonaid bharrachais Kyoto arna seilbh ag an Stát ag deireadh na tréimhse gealltanais 2008-2012 a úsáid i dtréimhse gealltanais Phrótacal Kyoto ina dhiaidh sin nó i gconradh ar bith ina dhiaidh sin. Cuireadh na hidirbhearta cuntasáíochta deiridh don chéad tréimhse gealltanais de Phrótacal Kyoto (2008-2012) i gcrích in 2015. Tugadh na creidmheasanna nár úsáideadh anonn chun iad a úsáid chun gealltanais 2020 na hÉireann faoi Phacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an Aontais Eorpaigh a chomhlíonadh.

Rinneadh feidhmeanna an Aire Airgeadais faoin Acht um an gCiste Carbóin 2007 a aistriú chuig an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe an 29 Iúil 2011. Rinneadh feidhmeanna an Aire Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil faoi Acht um an gCiste Carbóin 2007 a aistriú chuig an Aire Cumarsáide, Gníomhú Aeráide agus Comhshaoil an 22 Iúil 2016.

2. Bunús an Ullmhaithe

Rinneadh na ráitis airgeadais a ullmhú de réir alt 5(1) den Acht um an gCiste Carbóin 2007 i bhformáid a d’fhaomh an tAire Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil le toiliú ón Aire Airgeadais.

Is an euro an t-airgeadra tuairiscithe atá curtha in iúl leis an tsiombail €. Sa chás go n-úsáidtear é, cuireann €m milliún in iúl.

3. Beartais Chuntasaíochta

3.1 Sócmhainní an Chiste Carbóin

Léiríonn sócmhainní an Chiste Carbóin infheistíochtaí iontu seo a leanas:

Sealúchais Dhíreacha

Déantar Aonaid Kyoto a cheannaítear a thaifeadadh nuair a sheachadtar iad ar chostais an cheannacháin. Áirítear ar chostas ceannacháin Cáin Bhreisluacha a íocadh agus atá iníoctha i dtaca le ceannach Aonaid Kyoto.

¹⁰ Tá Aonad Kyoto sainithe san Acht um an gCiste Carbóin 2007 mar “aonad atá coibhéiseach le tona méadrach amháin de dhé-ocsaíd charbóin, arna eisiúint de bhun Phrótacal Kyoto agus na gcinntí arna nglacadh de bhun an Choinbhinsiúin agus Phrótacal Kyoto”. Tugtar creidmheasanna carbóin ar Aonaid Kyoto go ginearálta. Déantar foráil sa reachtaíocht le haghaidh Aonaid Kyoto a dhiúscairt le toiliú an Aire Cumarsáide, Gníomhaithe ar son na hAeráide agus Comhshaoil, agus an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe amháin agus ar cibé téarmaí a shonróidh siad.

3. Beartais Chuntasaíochta (ar lean)

3.1 Sócmhainní an Chiste Carbóin (ar lean)

Aonaid Kyoto neamhdhíreacha

Déantar infheistíochtaí in aonaid neamhdhíreacha i gcistí bainistithe. Déantar na hinfeistíochtaí sna cistí sin a thaifeadadh ag costas na hinfeistíochta. Baineann infheistíochtaí dá leithéid le tionscadail um laghdú carbóin a fhéadfaidh nó nach bhféadfaidh Aonaid Kyoto a tháirgeadh. Ní bheidh fios cá mhéad aonaid ar fad a bheidh ann go dtí dáta amach anseo nuair a bheidh na tionscadail curtha i gcrích.

D'infheistigh an tAire Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil €20 milliún in 2006 sa Chiste Iltaobhach um Chreidhmheasanna Carbóin arna bhunú ag an mBanc Eorpach Athfhoirgníochta agus Forbartha. Níl an infheistíocht sin ina cuid den Chiste ach tá na haonaid a tháirgtear leis na tionscadail a rinneadh san áireamh anseo istigh faoi mar a mhínítear i Nóta 4(d).

3.2 Gnóthachain agus Cailleanais ar Shócmhainní an Chiste Carbóin

Ceannaíodh Aonaid Kyoto agus é beartaithe oibleagáid na hÉireann a chomhlíonadh faoi Phrótacal Kyoto sa tréimhse gealltanais 2008 go 2012. Cuireadh na hidirbhearta cuntasaíochta deiridh don chéad tréimhse gealltanais de Phrótacal Kyoto (2008-2012) i gcrích in 2015. Ar an 20 Nollaig 2016 cuireadh na creidhmheasanna nár úsáideadh anonn chun iad a úsáid chun gealltanais 2020 na hÉireann faoi Phacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an Aontais Eorpaigh a chomhlíonadh.

3.3 Cuntas an Chiste

Taifeadtar an t-ioncam carntha a fuarthas nó atá le fáil ón Roinn ábhartha i gCuntas an Chiste. Déantar infheistíochtaí a mhaoiniú ar dtús trí réamhiocaíochtaí inaisíochta ón gCiste Lárnach faoi alt 3 den Acht um an gCiste Carbóin 2007 ar feitheamh an t-ioncam sin a fháil.

3.4 Airgeadraí Coigríche

Déantar na hidirbhearta ar fad in airgeadraí eachtracha a aistriú go euro ag na rátaí malairte a bhíonn i réim ar dháta na n-idirbheart sin. Déantar gealltanais neamhchistithe le hinfeistíochtaí neamh-euro a aistriú go euro ag baint leas as na rátaí malairte coigríche a bhíonn i réim ag dáta dheireadh na bliana.

3.5 Cánachas

Tá ioncam agus brabúis an Chiste Carbóin díolmhaithe ó cháin chorparáide na hÉireann. Tá ceannach Aonaid Kyoto ag an gCiste Carbóin faoi dhliteanas Cáin Bhreisluacha agus dá bhrí sin breathnaítear ar idirbhearta den sórt sin mar sholáthar seirbhíse arna shainiú in Alt 25(1) den Acht Comhdhlúite Cánach Breisluacha 2010. Áirítear CBL a thabhaítear i gcostas ceannaigh sócmhainní an Chiste Carbóin.

3.6 Géilleadh sócmhainní/Tabhairt anonn go dtí an chéad Tréimhse Gealltanais eile

Déantar sealúchais dhíreacha Aonaid Kyoto a ghéilleadh ag meánchostas na sealúchas díreach ar dháta an ghéillte.

Déantar sealúchais neamhdhíreacha Aonaid Kyoto a ghéilleadh ag meánchostas na hinfeistíochta sa chiste bainistithe ábhartha ar dháta an ghéillte.

Tugtar aonaid dhíreacha agus neamhdhíreacha Kyoto anonn ag costas ón chéad tréimhse gealltanais de Phrótacal Kyoto (2008 – 2012) le ceangaltais Éireann faoi Phacáiste Comhtháite um Fhuinneamh agus um an Athrú Aeráide 2020 an Aontais Eorpaigh a chomhlíonadh.

Nótaí leis na ráitis Airgeadais (ar lean)

4. Sócmhainní an Chiste Carbóin

(a) Achoimre ar na Sócmhainní

	2017 €000	2016 €000
Sealúchais Dhíreacha	89,573	89,573
Sealúchais Neamhdhíreacha	1,771	742
	91,344	90,315

(b) Anailís de réir Airgeadra an Cheannaigh

	2017 €000	2016 €000
Euro	90,315	90,315
Dollar SA	1,029	-
	91,344	90,315

(c) Sealúchais Neamhdhíreacha

	2017 €000	2016 €000
An Banc Domhanda – Ciste Carbóin don Eoraip	742	742
An Banc Domhanda – Ciste Bithcharbóin	1,029	-
	1,771	742

(d) Creidmheasanna arna Seachadadh agus arna Sealbhú

Líon na gcreidmheasanna carbóin arna seachadadh agus arna sealbhú le Clárann Aontais an Choimisiúin Eorpaigh amhail an 31 Nollaig:

	2017	2016
Ceannaithe go Díreach	5,255,000	5,255,000
Faighte trí Shealúchais Neamhdhíreacha	74,964	74,964
	5,329,964	5,329,964

Ar an 31 Nollaig 2017, bhain 30,795 aonad (2016: 30,795) den 5,329,964 aonad (2016: 5,329,964) le creidmheasanna a fuarthas trí infheistíochtaí a rinne an Roinn Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil sular bunaíodh an Ciste Carbóin.

5. Ceangaltais

Infheistíochtaí an Chiste Carbóin

Riarann an Ghníomhaireacht íocaíochtaí thar ceann an Aire Cumarsáide, Gníomhaithe ar son hAeráide agus Comhshaoil i dtaca leis an dá chiste de chuid an Bhainc Dhomhanda. Baineann infheistíochtaí sna cistí sin leis na tionscadail as a bhféadfadh Aonaid Kyoto teacht ach ní bheidh fios cá mhéad aonaid ar fad a bheidh ann go dtí dáta amach anseo nuair a bheidh na tionscadail curtha i gcrích.

Amhail an 31 Nollaig 2017, b'ionann na ceangaltais neamhghlaoite maidir leis na hinfeistíochtaí sin agus:

Ciste an Bhainc Dhomhanda	Ceangaltais iomlán an Stáit			
	Airgeadra áitiúil	Coibhéis Euro €000	Íochta go dtí seo €000	Ceangaltais neamhchistithe €000
Ciste Carbóin don Eoraip	€4.26m	4,263	4,100	163
An Ciste Bithcharbóin	US\$10.08m	7,629	7,063	566
		11,892	11,163	729
Creidmheasanna Carbóin Géillithe i 2015			(9,392)	
			1,771	

Le linn 2017, bhí glao ar íocaíochtaí faoin gCiste Bithcharbóin arbh fhiú €1,029,463 iad. Ní raibh glao ar bith ar chistí faoin gCiste Carbóin don Eoraip.

Amhail an 31 Nollaig 2016, b'ionann na ceangaltais neamhghlaoite maidir leis na hinfeistíochtaí sin agus:

Ciste an Bhainc Dhomhanda	Ceangaltais iomlán an Stáit			
	Airgeadra áitiúil	Coibhéis Euro €000	Íochta go dtí seo €000	Ceangaltais neamhchistithe €000
Ciste Carbóin don Eoraip	€4.26m	4,263	4,100	163
An Ciste Bithcharbóin	US\$10.08m	7,790	6,034	1,756
		12,053	10,134	1,919
Creidmheasanna Carbóin Géillithe i 2015			(9,392)	
			742	

Nótaí leis na ráitis Airgeadais (ar lean)

6. Earraí Infhaighte

	2017 €000	2016 €000
Infhaighte ón Roinn	599	-
	599	-

Tá na méideanna atá le híoc leis an gCiste Carbóin dlite faoi Alt 3 (4) den Acht um an gCiste Carbóin 2007 dlite ón Roinn Comhshaoil, Pobail agus Rialtais Áitiúil.

7. Dliteanais Eile

	2017 €000	2016 €000
An Ciste Lárnach	599	-
	599	-

Baineann an dliteanais maidir leis an gCiste Lárnach le réamhíocaíochtaí as an gCiste Lárnach leis an gCiste Carbóin, agus a aisíocfar leis an gCiste Lárnach iad nuair a fuarthas cistí don Chiste Carbóin ón Roinn Cumarsáide, Gníomhaithe ar son hAeráide agus Comhshaoil.

8. Ioncam

	Bliain dar Críoch 31 Nollaig 2017 €000	Bliain dar Críoch 31 Nollaig 2016 €000
Ioncam ón Roinn	1,029	-

Le linn 2017, bhí glao ar íocaíochtaí ón Roinn Cumarsáide, Gníomhaithe ar son hAeráide agus Comhshaoil faoin gCiste Bithcharbóin arbh fhiú €1,029,463 iad.

9. Costais Oibriúcháin

Gearrtar costais oibriúcháin an Chiste Carbóin, atá tabhaithe, ar Chuntas Riaracháin na Gníomhaireachta agus íoctar amach as an gCiste Lárnach iad. I €niallas (2016: €niallas) an muirear i 2017.

10. Dliteanais Theagmhasacha

Ní raibh dliteanais theagmhasacha ar bith sa Chiste Carbóin amhail an 31 Nollaig 2017.

11. Páirtithe Gaolmhara

(a) An tAire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe

Faoi Alt 3 den Acht um an gCiste Carbóin 2007, féadfaidh an tAire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe airgead a réamhíoc leis an gCiste Carbóin ón gCiste Lárnach, a aisíoctar ón gCiste Carbóin as airgead a chuireann an tAire Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil ar fáil. Féach nóta 7 maidir leis na réamhíocaíochtaí a rinneadh in 2017.

(b) An tAire Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil

Faoi Alt 2(3) den Acht um an gCiste Carbóin 2007, déanann an tAire Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil an Ciste Carbóin a bhainistiú agus a rialú.

(c) Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin náisiúnta

Faoi Alt 2(4) den Acht um an gCiste Carbóin 2007, tá bainistíocht an Chiste Carbóin tarmligthe don Ghníomhaireacht.

Faoi Alt 8 den Acht um an gCiste Carbóin 2007, féadfaidh an tAire Cumarsáide, Gníomhú ar son na hAeráide agus Comhshaoil, i ndiaidh comhairliúcháin leis an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, teoracha nó treoirlínte a thabhairt don Ghníomhaireacht maidir le feidhmíocht na bhfeidhmeanna a tarmligeadh chuici nó a tugadh di faoin Acht.

12. Faomhadh na ráiteas Airgeadais

D'fhaomh an Ghníomhaireacht na ráitis airgeadais an 29 Bealtaine 2018.



Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

TUARASCÁIL AGUS CUNTAIS AN CHISTE CARBÓIN DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2017

Treasury Building,
Sráid na Canálach Móire,
Baile Átha Cliath 2,
D02XN96, Éire

T +353 1 664 0800

F +353 1 664 0890

R info@ntma.ie

www.ntma.ie